



SWORN&CERTIFIED  
AND TECHNICAL  
TRANSLATION

# **15 YEARS OF EXPERIENCE IN TRANSLATION**

- Spanish – French – Spanish  
(4 Translators / 2 Sworn / 1 Native)
- English – Spanish – English  
(3 Translators / 2 Sworn / 1 Native)
- Catalanian – Spanish – Catalanian  
(1 Sworn translator)
- Portuguese/Italian – Spanish  
(1 Native translator for each combination)

# HIGHLY QUALIFIED STAFF

- Ana Bastida. Psychologist. French Translator. **20 years of experience.** General Manager.
- Vidal Pascual. Engineer. French Translator. **25 years of experience.** Chief Executive Officer and Manager of the Logroño head-offices.
- Daniel Pascual. Journalist/Economist. Business Director and Manager of the offices in Madrid.
- Catherine Balzac. Translator and Interpreter. French nationality. Bilingual. **15 years of experience.** Operations Director
- María Hernández. Graduate in Translation and Interpreting. Sworn Translator of French. Bilingual. English translator. **5 years of experience.** Department Manager.
- Marta Salgado. Graduate in Translation and Interpreting. Sworn Translator of English. French Translator. **4 years of experience.**
- Marcela Rossi. Translator and Interpreter. Italian. Bilingual. 7 years of experience. (Italian to Spanish, Spanish to Italian, English to Italian)
- Julieta Gálvez, Graduate in Translation and Interpreting. Sworn Translator of French. Bilingual. English Translator. **3 years of experience.**
- Ada Ibaceta. Sworn Translator of Catalanian-Spanish. Freelance for our company for more than **8 years**
- Lara Cummings. Spanish-English Journalist/Translator. Freelance for our company for more than **4 years.** English.
- Sonia Salgado. Translator and Interpreter. Portuguese. Bilingual. **5 years of experience.**
- Piers Finzel. Spanish-English Journalist/Translator. Public Relations Partner

# QUOTES PER WORD (€)

## TO SPANISH

LANGUAGE	GENERAL	SPECIALIZED	SWORN
ENGLISH	0,07	0,075-0,085	0,15
FRENCH	0,07	0,075-0,085	0,15
ITALIAN/ PORTUGUES	0,08	0,085-0,095	0,15
CATALAN	0,068	0, 07	0,15

## FROM SPANISH

IDIOMA	GENERAL	ESPECIALIZADA	JURADA
ENGLISH	0,0875	0,0925	0,16
FRENCH	0,0875	0,0925	0,16
ITALIAN/ PORTUGUES	0,0875	0,0925	0,16
CATALAN	0,0725	0,085	0,16

# Company General Information

- DISATEX SL, TRADUCCIONES TÉCNICAS Y JURADAS
- TELEPHONE: 91.661.42.64
- [disatex-alco@disatexsl.es](mailto:disatex-alco@disatexsl.es) / [danipascual@disatexsl.es](mailto:danipascual@disatexsl.es)
- [www.disatex.net](http://www.disatex.net) / [www.disatex.es](http://www.disatex.es)
- Daniel Pascual, Madrid office General Manager.

# MAIN CLIENTS

- RENAULT FRANCE
- RENAULT S.A. ESPAÑA
- JOHNSON CONTROL
- CITRÖEN
- NISSAN
- DACIA
- GOVERNMENT OF MALTA
- EMC & Pegasystems
- STAR GROUP
- LUXEMBOURG EMBASSY IN MADRID
- GOVERNMENT OF LUXEMBOURG

## **OUR CREDENTIALS**

➤ **QUICKNESS**

➤ **CREDIBILITY**

➤ **QUALITY**

➤ **EXPERIENCE**